

RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen



Nr. 408

Oktober 2024

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,



Im Kaisersaal des Rathauses fand kürzlich eine Veranstaltung anlässlich des 75. Geburtstages des Grundgesetzes statt. Landtagsabgeordneter Manuel Knoll hatte diesen Abend initiiert. Vor allem der Festvortrag von Professor Stüwe hat die Geschichte und die Bedeutung dieses Grundgesetzes sehr eindringlich dargelegt. Seiner

Meinung nach ist dieses Grundgesetz mit das Beste, was Deutschland hervorgebracht hat. Es hat schon vielen anderen Völkern als Vorlage gedient.

Eindringlich schilderte Herr Dr. Stüwe, dass auf der ganzen Welt nur 7% der Menschen in einer echten Demokratie leben dürfen. Meinungsfreiheit, Pressefreiheit, Freiheit und vor allem der Schutz der Würde des Menschen sind für uns Selbstverständlichkeiten, die aber alles andere als selbstverständlich sind. Dass diese Demokratie kein Selbstläufer, keine Selbstverständlichkeit und vor allem nicht von Dauer sein könnte, das wurde sehr schnell klar. Eine Demokratie kann sehr schnell aus den Angeln gehoben werden! Vor allem die immer stärker werdenden rechtsradikalen Parteien, die die Verfassung nicht respektieren, sollten wir dabei besonders kritisch beobachten.

Das Grundgesetz und das damit verbundene freie Leben in Frieden und Wohlstand ist bei uns so selbstverständlich geworden, dass wir uns im Alltag keine großen Gedanken über unser Grundgesetz machen. Leider müssen wir gerade in den letzten Jahren feststellen, dass diese freiheitlichen Grundwerte nicht selbstverständlich sind. 75 Jahre nach der Entscheidung für das Grundgesetz spüren wir ein Unbehagen, dass wir diese Werte verlieren könnten. Dass unsere Kinder und Enkelkinder diese Selbstverständlichkeit nicht mehr leben dürfen und Kräfte diese Gesellschaft verändern, beherrschen wollen. Wir müssen feststellen, dass wir alle etwas

aktiv dafür tun müssen, dass diese Werte weiter bestehen bleiben.

Verteidigen wir diese Grundlagen unseres freiheitlichen Denkens und Handelns mit Allem, was uns dafür zur Verfügung steht. Vor allem die schweigende, vernünftige Mehrheit ist mehr und mehr gefordert, aufzustehen und Standpunkte klar zu artikulieren.

Hans Kaltner
1. Bürgermeister



Standesamtliche Nachrichten

Altersjubilare:

- 80. Geburtstag Brigitte Müller, Frauenstetten
- 80. Geburtstag Otto Gottfried, Unterthürheim
- 85. Geburtstag Johann Berchtenbreiter, Oberthürheim
- 92. Geburtstag Inge Schönstein, Buttenwiesen

Hochzeiten:

- Sandra Mayr und Ebert Tobias, Lauterbach
- Sarah Katharina Huber und Tobias Robert Trost,
Lauterbach
- Regina Ried und Patrick Beutmiller, Lauterbach
- Daniela Kummer und Micheal Ranz, Oberthürheim

*DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT ALLEN NEUEN ERDENBÜRGERN,
SOWIE DEN BRAUTPAAREN UND JUBILAREN FREUDE, GESUNDHEIT, GLÜCK UND GOTTES SEGEN*



Aus Gemeinderat und Verwaltung

Sitzungstermine

Im August findet keine Gemeinderatsitzung statt. Die 9. Gemeinderatsitzung im Jahr 2024 findet am Montag, den 30.09.2024 um 19:00 Uhr **im Rathaus** statt. Es ist die **59. Sitzung** des Gemeinderates in der Wahlperiode 2020 / 26.

Die jeweilige Tagesordnung sowie der Ort der Sitzungen ist im Ratsinformationssystem der Gemeinde Buttenwiesen einzusehen unter:

<https://ris.komuna.net/buttenwiesen>

Pflicht zur Gehwegreinigung und Rückschnitt von Hecken und Sträuchern am Gehweg



Die Gehweg-Pflicht umfasst nicht nur die Streupflicht und die Verpflichtung zum Schneeräumen. Auch während des Jahres besteht eine Reinigungspflicht für den Gehweg. Der Gehweg ist auch während des Jahres immer so zu reinigen, dass keine Sturzgefahr besteht und kein Ausrutschen passieren kann. Bitte kehren Sie Gehsteig und Randstein. Zudem ist es ggf. auch notwendig, auf dem Bürgersteig das Unkraut zu entfernen. Nicht nur im Zier- und Gemüsegarten wächst und sprießt das Grün, sondern leider auch bei vielen Bürgern auf dem Gehweg vor ihrem Haus.

Nach Bedarf sollten auch Hecken und Sträucher, die auf die Gehwege ragen, zurückgeschnitten werden, damit die Fußgänger nicht auf die Straße ausweichen müssen. Einige Bürger wurden vom gemeindlichen Ordnungsamt bereits schriftlich darauf hingewiesen.

Bitte halten Sie Ihren Gehweg sauber, denn gepflegter Bürgersteig und eine schöne Optik im Umfeld Ihres Hauses ist ein Aushängeschild nicht nur für die Gemeinde, sondern auch für Sie selber. Vielen Dank

Die Gemeinde Buttenwiesen sucht

eine **Kinderpflegerin/Erzieherin** (w/m/d)
in Teilzeit (20 bis 25 Stunden, vormittags)

für den eingruppigen Kindergarten „Abenteuerland“ in Wortelstetten.

Ihr Anforderungsprofil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Erzieher/in bzw. Kinderpfleger/in)
- Zuverlässigkeit, Engagement, Aufgeschlossenheit,
- Belastbarkeit, Teamfähigkeit und Loyalität

wir bieten:

- Vergütung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) entsprechend Ihrer Qualifikation
- Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes wie Jahressonderzahlung, Leistungsprämie und attraktive betriebliche Altersversorgung (arbeitgeberfinanziert)

Interesse?

Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen an bewerbung@buttenwiesen.de
oder an Gemeinde Buttenwiesen, Personalamt, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen.
Auskünfte erhalten Sie unter 08274/9999-17.

Buttenwiesen
Besonders. An der Zusam.

Die Gemeinde Buttenwiesen sucht
zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit

einen **Mitarbeiter** (m/w/d)
für den gemeindlichen Bauhof

als Hausmeister für die gemeindlichen Gebäude und Einrichtungen.
Des Weiteren auch für alle sonstigen anfallenden Arbeiten im Bauhofbereich.

für diese Tätigkeiten erwarten wir:

- eine abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf
- Besitz der Führerscheinklasse BE, Führerschein der Klasse C bzw. CE wären wünschenswert
- Einsatzfreude, Teamfähigkeit und selbständiges Arbeiten
- Bereitschaft zu Winter- und Wochenenddiensten
sowie zur Arbeit auch außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit,
- gute Umgangsformen, Motivation, Einsatzbereitschaft und Teamfähigkeit,

wir bieten:

- Vergütung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes wie Jahressonderzahlung
- Leistungsentgelt und attraktive betriebliche Altersversorgung (arbeitgeber-finanziert)
- unbefristetes Arbeitsverhältnis

Interesse?

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen senden Sie bitte an die Gemeinde Buttenwiesen,
Personalamt, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen oder an bewerbung@buttenwiesen.de.
Auskünfte erhalten Sie von Herrn Höfle, Leitung Bauhof (Tel. 08274/9999-25).

Buttenwiesen
Besonders. An der Zusam.

Beantragte Baugenehmigungen, Genehmigungsfreistellungen, Tekturen, Bauvoranfragen

2024/39	Bauvorhaben: Neubau eines Einfamilienhauses und einer Garage Baugrundstück: Fl. Nr. 263/22 der Gemarkung Frauenstetten
2024/37	Bauvorhaben: Betriebsleiterwohnung mit Doppelgarage Baugrundstück: Fl. Nr. 832/833 der Gemarkung Lauterbach
2024/40	Bauvorhaben: Nutzungsänderung Stall, Lagerraum und Speicher zu 2 Wohnungen, Abbruch Dachstuhl + Vordach Neubau Pultdach und Neubau Carport Baugrundstück: Fl. Nr. 278 der Gemarkung Unterthürheim
2024/41	Bauvorhaben: Ausbau eines Dachgeschosses mit Balkon und Gaube, Anbau eines Wintergartens, Errichtung eines Carportes und Neubau einer Doppelgarage Baugrundstück: Fl. Nr. 292/5 der Gemarkung Lauterbach
2024/43	Bauvorhaben: Nutzungsänderung einer bestehenden Garage zu gewerblichen Nutzräumen (Dellenentfernung bei Automobilen) Baugrundstück: Fl. Nr. 986/4 der Gemarkung Unterthürheim
2024/44	Bauvorhaben: Neubau einer Logistikhalle Baugrundstück: Fl. Nr. 443, 445 der Gemarkung Lauterbach

Anwohnerinformation zu den Bauarbeiten in der Ortsdurchfahrt Buttenwiesen

im Zuge der Straßensanierung der Ortsdurchfahrt Buttenwiesen (Bereich Fußgängerampel bis Höhe Kreuzbergstraße) ist es für die abschließenden Asphaltierungsarbeiten mit Auskühlzeiten erforderlich, die Straße im Baustellenbereich **vollständig für den Verkehr zu sperren**.

Für die Anwohner ist es deshalb nicht möglich die Straße zu befahren in der Zeit von

Mittwoch, 16.10.2024 ab 16 Uhr

Bis einschließlich Freitag, 18.10.2024

Bitte parken Sie Ihr Auto oder sonstigen Fahrzeuge in diesem Zeitraum zwingend außerhalb des betroffenen Bereichs.

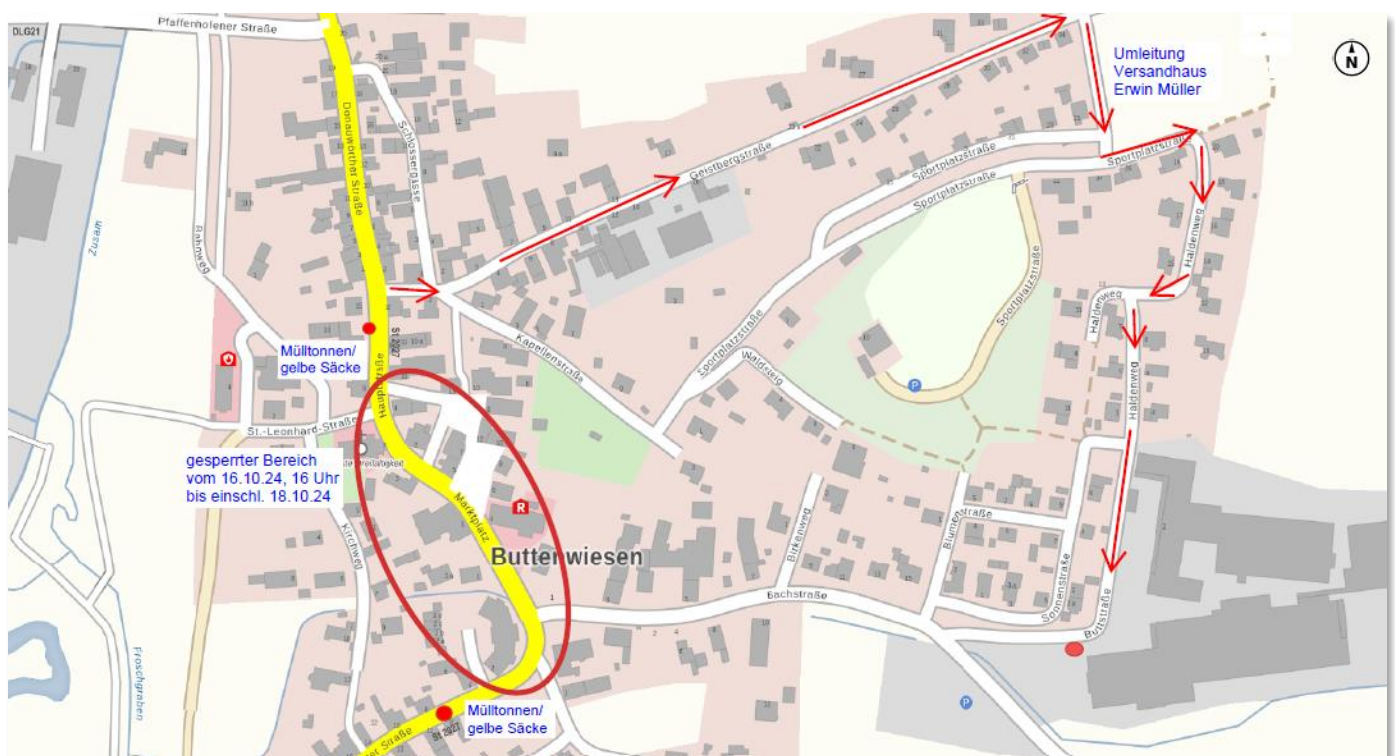
Auch ein **Betreten der Fahrbahn durch Fußgänger** ist in diesem Zeitraum **nicht möglich**. Durch vorbereitende

Grundierungsarbeiten können sonst Schäden an Schuhen und Kleidung auftreten.

Um die Leerung Ihrer Mülltonnen (Bio-, Papier- und Restmüll) und Abholung der Gelben Säcke durch die Entsorger auch während dieser Maßnahme sicherstellen zu können, bitten wir Sie, diese außerhalb des Baustellenbereichs, gegebenenfalls in der nächstanfahrbaren Nebenstraße oder an einer der ausgeschilderten Sammelstellen zu stellen.

Die geplanten Arbeiten können auch nur bei passender Witterung/Temperatur durchgeführt werden. Ansonsten muss die Maßnahme entsprechend verschoben werden.

Für Ihr Verständnis bei etwaigen Unannehmlichkeiten möchten wir uns bereits im Voraus herzlich bedanken.



Entfernen von Wespennestern durch die Feuerwehr Buttenwiesen

Wespen werden von der Feuerwehr nur entfernt, wenn sie Gefahr für Leib und Leben darstellen, d.h. im Normalfall wird die Feuerwehr nur aktiv, wenn sich ein Wespennest in Wohnungen von Allergikern und Kleinkindern befindet, oder im öffentlichen Raum. Da das Entfernen von Wespennestern eine Technische Hilfeleistung ist, wird sie gemäß der Gebührenordnung der Gemeinde Buttenwiesen abgerechnet. Zudem kommt es nur zum Einsatz der Feuerwehr, wenn alle drei nachfolgenden Voraussetzungen erfüllt sind:

1. Es liegt eine konkrete Gefahr im Verzug (Notfall) durch das Wespennest vor. Die Beurteilung, ob eine konkrete Gefahr (Notfall) vorliegt, ist im pflichtgemäßen Ermessen für den konkreten Einzelfall ggf. z.B. durch die Stadt oder den Einsatzleiter der Feuerwehr zu treffen.
2. Es kann nicht oder nicht in der notwendigen Schnelligkeit durch eine gewerbliche Schädlingsbekämpfungsfirma Hilfe geleistet werden. Für die Beseitigung von Wespennestern stehen die gewerblichen Schädlingsbekämpfungsfirmen, einige Firmen sogar mit Tag/Nacht-Service, zur Verfügung. Die entsprechenden Telefonnummern können aus den Gelben Seiten, Branchenbücher usw. jederzeit entnommen werden.

3. Selbsthilfe der Betroffenen ist nicht möglich. Wegen einer Eigengefährdung bei der Beseitigung eines Wespennestes schließt sich die Selbsthilfe der Betroffenen zunächst meist aus. Jedoch ist auch dann schon kein öffentliches Interesse mehr gegeben, wenn die Gefahr, die von einem Wespennest ausgeht, bereits durch Absperrmaßnahmen abgewendet ist und endgültig dann mit gewerblicher Hilfe beseitigt werden kann. Absperrmaßnahmen sind sicher sehr wohl oft durch Selbsthilfe möglich.



Amtliche Bekanntmachungen

In dieser Rubrik werden zukünftig Beschlüsse des Gemeinderats über Aufstellungsbeschlüsse, öffentliche Auslegungen, Änderung vom Flächennutzungsplan, Satzungsbeschlüsse von Bebauungsplänen veröffentlicht.

Jedermann kann die unten genannten Unterlagen bei der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer-Nr. 06, während der üblichen Öffnungszeiten nach telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41 einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen. Der barrierefreie Zugang des Rathauses befindet sich auf der Rückseite des Gebäudes.

Bitte nutzen Sie vorrangig die Möglichkeit der Einsichtnahme über die Homepage der Gemeinde:

https://buttenwiesen.de/%20buergerservice/#buergerservice_amtliche_bekanntmachungen

Während des jeweiligen Auslegungszeitraums können



Stellungnahmen zu Änderungen des Flächennutzungsplans in schriftlicher Form oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte oder nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der vorgenannten Bauleitplanung nicht von Bedeutung ist.

Stellungnahmen zu Änderungen des Flächennutzungsplans in schriftlicher Form oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte oder nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der vorgenannten Bauleitplanung nicht von Bedeutung ist.

KULTUR Kalender Buttenwiesen

Bitte melden Sie Ihre kulturellen Veranstaltungen an unseren Kulturreferenten Johannes Baur jobala@t-online.de und ab sofort an die neue E-Mail-Adresse der Rathausbriefredaktion redaktion@rathausbrief.de Senden Sie alle Informationen zur Veranstaltung gerne mit Bildern. Die Bilder, wenn möglich immer separat und in guter Auflösung senden. Bitte geben Sie an, wie die Veranstaltung heißt, wer sie veranstaltet, wo sie stattfindet, wie hoch der Eintrittspreis ist sowie einen Ansprechpartner mit Kontakt.

Kulturkalender Buttenwiesen: alle Termine

27.09.	20:00	Live im Clubheim , Akkordeons und Steirische Harmonika - Aktuelles & Traditionelles auch zum Mitsingen mit dem Duo „Zwoierloi“. An diesem Abend gibt es für die Lockerung der Zunge verschiedene Weine und Verpflegung, die dazu passt. Eintritt frei
06.10.	18:00	Blasmusikabend der Blaskapelle Unterthürheim im Bürgerhaus Unterthürheim, für Verpflegung ist gesorgt, Eintritt frei
11.10.	19:00	Live im Clubheim mit der Blaskapelle Unterthürheim , Anmeldung erforderlich bei 0160 7423940

Kulturwoche der Gemeinde Buttenwiesen

Sonntag, 20. Oktober 2024 bis Montag, 28. Oktober 2024

20.10.	10:00	Musikalischer Frühschoppen mit den Musikkapellen von Unterthürheim und Buttenwiesen, Bewirtung durch das Catering Team des Musicalprojekt86, Turnhalle Unterthürheim am Bürgerhaus
20.10.	14:00	„Friedhofskultur“ Ein Spaziergang über den Friedhof mit Pfarrer Mathias Kotonski am Friedhof Unterthürheim, kein Eintritt
21.10.	20:00	Offene Volkstanzprobe, Heimatverein, im Zehentstadel Pfaffenhofen mit Johanna Wech
22.10.	20:00	„Auf den Spuren der Kunst durchs Zusamtal“ , Eine Reise durch eine fast 1000-jährige Kunstgeschichte mit Gerhard Burkard im Kaisersaal des Rathauses Buttenwiesen, kein Eintritt
23.10.	20:00	„Wohlauf die Luft geht frisch und rein – eine musikalische Reise durch die Heimat.“ Kleinkunsthöhle Lauterbach im Lauterbacher Pfarrhof, kein Eintritt
24.10.	19:00	Märchenhafter Abend aus 1001 Nacht , Barbara Bartl entführt die Zuhörerinnen und Zuhörer in die Welt arabischer Märchen, Sauna Lauterbach, die Teilnehmerzahl ist auf 25 Personen beschränkt, der Eintritt kostet 15 Euro. Anmeldungen unter jobala@t-online.de oder 0827469861
25.10.	19:30	„Keine Panik – Alles wird Blut“, Premiere der Krimikomödie mit 7 Toten, Jugendtheater Musicalprojekt, in der Gemeindehalle Buttenwiesen, Spende erwünscht
25.10.	20:00	Live im Clubheim mit „Cook & Friends“ , Kulturelle Veranstaltung im Rahmen der Kulturwoche Buttenwiesen , Clubheim Unterthürheim, Eintritt frei, Infos unter www.hurga.de
26.10.	19:30	„Keine Panik – Alles wird Blut“, Jugendtheater Musicalprojekt, in der Gemeindehalle Buttenwiesen,
27.10.	14:00	Das Geheimnis von Buttenwiesen vor Ort, Bernhard Hof führt an die Originalschauplätze der Geschichte, Autor Peter Dempf liest, Einführung im Kaisersaal, anschließend Führung mit Lesungen
27.10.	19:30	„Keine Panik – Alles wird Blut“, Jugendtheater Musicalprojekt, in der Gemeindehalle Buttenwiesen,
28.10.	20:00	Sound of Heimat – Filmvorführung mit Liedern zum Mitsingen mit Johanna Wech und Ursula Maria Echl, Heimatverein, im alten Kino Buttenwiesen, kein Eintritt
28.10.	19:30	„Keine Panik – Alles wird Blut“, Jugendtheater Musicalprojekt, in der Gemeindehalle Buttenwiesen,

Akkordeon und Steirische am 27.09. und Blasmusik am 11.10. im Clubheim Unterthürheim

Am Freitag, den 27.09. spielt das Duo „Zwoierloi“ mit Akkordeon und Steirischer Harmonika im Clubheim Unterthürheim. Zu einem breit gefächertem Programm, bei dem auch mitgesungen werden kann gibt es auch verschiedene Weine und leckere Sachen zum Essen. Andrea Aumiller und Steffi Saule bereichern das Weinfest schon seit Jahren musikalisch.

Zwei Wochen später, am Freitag, den 11.10. spielt die Blaskapelle Unterthürheim kurz nach ihrem Blasmusikabend im Clubheim zum traditionellen Oktoberfest. Auf dem Programm steht Bierzeltmusik und für das leibliche Wohl ist mit original Augustiner Oktoberfestbier vom Fass und frisch gegrillten Göckeln sowie Käseplatten gesorgt. Anmeldung erwünscht unter 0160 / 7423940



Duo Zwoierloi mit Steffi Saule und Andrea Aumiller



Blaskapelle Unterthürheim

Egerländer Melodien im schönen Unterthürheim

Blasmusikabend der Blaskapelle Unterthürheim im Bürgerhaus Unterthürheim „Ob es ein Walzer ist, ein Marsch, 'ne Polka...“ – unter diesem Motto der ersten Liedzeilen der bekannten Polka „Goldene Trompeten“ von Karel Vacek laden die Unterthürheimer Musikanten ein. Dirigent Alexander Dollmann probt bereits den Sommer über seinen Musikerinnen und Musikern altbekannte Stücke und neue Werke der böhmischen Blasmusik. Nachdem die Premiere letztes Jahr von Dollmann ein voller Erfolg war, möchte die Kapelle auch dieses Jahr

mit dem Abschluss der Blasmusiksaison daran anknüpfen. Neben bekannten Melodien von Ernst Mosch, Franz Bummerl und anderen namenhaften Komponisten der Blasmusikszene werden auch neue Klänge im Bürgerhaus erklingen. Die Zuhörerinnen und Zuhörer können sich auf ein abwechslungsreiches Programm aus Polka, Walzer und Marsch freuen. Der erste Ton wird am 06. Oktober 2024 um 18.00 Uhr im Bürgerhaus Unterthürheim erklingen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Der Eintritt ist frei.



Die jüdische Geschichte Buttenwiesens

Schauspielführung in Buttenwiesen - Die Familie Einhorn erzählt aus ihrem Leben

Das „Bender-Haus“ am Marktplatz kennen fast alle Buttenwiesener. Bis 2002 war in diesem Gebäude eine beliebte Drogerie samt Fotogeschäft untergebracht. Doch dieses Haus kann noch viel mehr erzählen, denn es gehört zu den ältesten Gebäuden in Buttenwiesen (erbaut 1712).

Mehrere Generationen der jüdischen Familie Einhorn lebten in diesem Anwesen. In den Jahrzehnten vor 1900 zog Heinrich Einhorn von dort los, um seine Waren als Hausierhändler in den Dörfern der Umgebung zu verkaufen. Sein Sohn Isidor gründete um 1900 eine Drogerie – für die damalige Zeit eine innovative Idee, denn Arzneien, Fotoartikel, Backpulver und dergleichen gab es in einem Dorf wie Buttenwiesen bis dato nicht zu kaufen. Entsprechend florierte das Geschäft am Marktplatz und zählte zu den besten Adressen der Buttenwiesener Geschäftswelt. Leider starb Isidor Einhorn bereits 1923, so dass seine Witwe Berta die Drogerie an die Familie Bender verpachtete. Aufgrund der zunehmenden Entrechtung sah sie sich 1937 genötigt, das Haus zur Finanzierung der Emigration zu veräußern und Buttenwiesen zu verlassen. Hausierhändler mit kärglichem Einkommen, erfolgreicher und ins Dorfleben integrierter Geschäfts-

mann, Verfolgung und Flucht – das Schicksal der ganzen Familie Einhorn steht sinnbildlich für die jüdische Geschichte Buttenwiesens.



Die drei Schauspieler warten auf ihren Einsatz: (von links) Mathias Kotonski (Hausierhändler Heinrich Einhorn), Marlies Landherr (Witwe Berta Einhorn) und Thomas Havelka (Drogeriebesitzer Isidor Einhorn) (Foto: Markus Komposch).

In drei szenischen Führungen können die Besucherinnen und Besucher des Themensonntags des Lernorts Buttenwiesen am 29. September die Familie Einhorn kennenlernen. Heinrich Einhorn (gespielt von Mathias Kotonski) erzählt von seinem entbehrungsreichen Leben als Hausierhändler, sein Sohn Isidor (Thomas Havelka) ist am Vortag der Drogerie-Eröffnung ziemlich aufgeregt und Berta Einhorn (Marlies Landherr) beklagt bitterlich, dass sie ihren geliebten Heimatort Buttenwiesen verlassen muss.

Zwischen den Schauspielszenen informiert Bernhard Hof über die historischen Hintergründe der Personen und der Drogerie Einhorn.

Am Themensonntag ist auch das jüdische Ensemble von 14.00 bis 17.00 Uhr zur Besichtigung geöffnet. (Mikwe, jüdischer Friedhof, Ausstellung in der ehem. Synagoge). Info: Themensonntag des Lernorts Buttenwiesen am 29. September mit Schauspielführungen um 14.00 Uhr und 15.30 Uhr; Treffpunkt jeweils am Louis-Lamm-Platz. Übrigens, wer sich in der Drogerie virtuell umsehen mag, der kann dies unter folgender Adresse tun:

<https://benderanwesen.lernort-butenwiesen.de/>

Unter diesem Link finden Sie zur Interaktiven und barrierearmen Online-Ausstellung des Lernorts Buttenwiesen:

<https://www.lernort-butenwiesen.de/digitale-dauerausstellung-lernort-2024/>



Themen für Jugendliche

17. Kinder- und Jugendbericht

Der 17. Kinder- und Jugendbericht wurde am 18.09.2024 vorgelegt. Auf rund 600 Seiten analysiert er die Lage der jungen Menschen in Deutschland und die Situation der Kinder- und Jugendhilfe. Der Bericht macht deutlich: Die heutige junge Generation ist die diverseste, die es je gab. Allen Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen gemein ist jedoch das Bedürfnis nach Orientierung und Sicherheit – das ist in der aktuellen dynamischen und unsicheren Zeit besonders wichtig. Die Kernbotschaft des Berichts lautet entsprechend: Zuversicht braucht Vertrauen! Politik und Gesellschaft sowie speziell die Kinder- und Jugendhilfe sind gefragt, jungen Menschen vertrauenswürdige Rahmenbedingungen mit starken und resili-

enten Angeboten und Leistungen zu bieten. Zum Jugendbericht:

<https://www.bmfsfj.de/resource/blob/244626/b3ed585b0cab1ce86b3c711d1297db7c/17-kinder-und-jugendbericht-data.pdf>

Falls jemand Fragen oder direkte Anliegen bezüglich der Themen für Jugendliche hat, der darf sich gerne an den Jugendreferenten Daniel Uhr persönlich wenden. Für das Jahr 2025 ist noch eine Jungbürgerversammlung geplant. Der Termin ist voraussichtlich im November, steht noch nicht fest. Wir berichten darüber im nächsten Rathausbrief.



Informationen für Gemeindebürger

Kreativstammtisch Unterthürheim: Mit vollem Elan zurück an die Nähmaschine



Die kühlere Jahreszeit ist Hochsaison für den Kreativstammtisch Unterthürheim. Dann nähen und stricken wieder viele fleißige und kunstfertige Damen Gegenstände, die anschließend an wohlthätige Einrichtungen abgegeben werden.

Die Herbst-/Winterperiode startete am Freitag, den 27. September. Die weiteren Termine sind der 18. Oktober und der 8. November jeweils um 19:00 Uhr im Pfarrstadl Unterthürheim.

Im Mittelpunkt der Aktivitäten steht diesmal das Kinderhospiz in Bad Grönenbach. Mit Engagement und Empa-

thie werden dort Familien mit unheilbar und lebensverkürzend erkrankten Kindern während der Krankheits-, Sterbe- und Trauerphase begleitet. Das kostet viel Geld. Daher ist die Einrichtung auf Spenden angewiesen. Der Kreativstammtisch hilft, indem eine Vielzahl unterschiedlicher Unikate hergestellt werden, die die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Kinderhospizes auf ihrem Weihnachtsmarkt am 24. November in Bad Grönenbach verkaufen werden, wobei der Erlös zu 100 % in der Einrichtung verbleibt.

Haben Sie Spaß am Nähen oder Stricken? Wir freuen uns über jede Verstärkung, damit wir noch wirkungsvoller helfen können. Es erwartet Sie ein großartiges Team mit Spaß und Freude bei der Arbeit für den guten Zweck.

Der Bienenkorb macht Apfelsaft

In diesem Jahr war die Apfelernte im Kindergarten Bienenkorb in Lauterbach so reichlich, dass gemeinsam entschlossen wurde, einen eigenen Apfelsaft zu pressen. Die Kinder halfen fleißig beim Vierteln der Äpfel. Gemischt mit ein paar Birnen ging es erst durch die Küchenmaschine zum Zerkleinern.



Die Apfel- und Birnenmaische, die daraus entstanden ist, wurde dann in die Obstpresse gefüllt und mit viel gemeinsamer Kraft ausgepresst. Um den Saft länger haltbar zu machen, wurde er abschließend auf

90 Grad erwärmt und in sterile Flaschen gefüllt. Den übrigen Apfeltrester haben die Kinder den Nachbarpferden als Leckerli gespendet. Die Kindergartenkinder und das

Team freuen sich sehr über den leckeren Apfelsaft und über diese neue Tradition in ihrem Kindergarten.



Großer Bauernmarkt mit Produkten aus der Region

Großer Bauernmarkt am **Samstag, 05.10.2024 von 08:00 bis 15:00 Uhr in den Hallen beim Maschinenring**, Nordfelderhof 25, 89407 Dillingen a.d.Donau

Die Agenda21 im Landkreis Dillingen veranstaltet bereits zum 21. Mal einen Bauernmarkt mit über 40 Fieranten aus der Region, die heimische Lebensmittel aus eigenem Anbau bzw. eigener Produktion anbieten. Kartoffeln und Gemüse sowie Bio-Produkte und Angusspezialitäten zählen dabei zum Warensortiment, ebenso Rauchfleisch, Wurst und Fisch, Geflügel, Schafswurst, Produkte vom Strauß, Lamm und Wild, Ziegenkäse, Freiland Eier, versch. Brotsorten, süße Backwaren, hausgemachte Eierwaren, Fruchtaufstriche, Eingemachtes und vieles mehr.

Der Bauernmarkt erfreut sich großer Beliebtheit. Ein extra eingerichteter Shuttlebus, der die Besucher von zentralen Parkmöglichkeiten zum Bauernmarkt transportiert, bietet dabei einen besonderen Service.

Landkreis Dillingen a.d.Donau

MIT DEM SHUTTLE-BUS ZUM MARKT
Haltestellen:
Nordfelderhof, Theresienhof
und Festplatz Donaupark

BAUERNMARKT DILLINGEN

Nordfelderhof 25
Hallen beim Maschinenring -
Abzweigung von Dillingen
nach Frisingen/Wertingen

5. OKTOBER²⁴
SAMSTAG 8 - 15 UHR

Jubiläum der Volkstanzgruppe des Heimatvereins Unteres Zusamtal

Auf Initiative von Gerda und Christian Knapp trafen sich vor 25 Jahren zwölf tanzfreudige Frauen und Männer aus dem Unteren Zusamtal, um unter Anleitung von zwei Paaren des Trachtenvereins Wertingen Tänze aus Bay.-Schwaben und dem schwäbisch-alemannischen Alpenraum zu erlernen. Ziel war es, beim Sänger- und Musikantentreffen im Rahmen der 1000-Jahr-Feier der Orte Oberthürheim, Pfaffenhofen und Unterthürheim im Juni 2000 mitzuwirken. Mit großer Begeisterung und fachkundiger Anleitung der geduldrigen „Geburtshelfer“ aus Wertingen wurden Tänze einstudiert, um für den bevorstehenden Auftritt in der Öffentlichkeit gerüstet zu sein.

Auch nach dem großen Fest blieb die Freude am Volkstanz erhalten. Um dauerhafte Strukturen aufzubauen, schloss sich die Volkstanzgruppe dem Heimatverein Un-

terem Zusamtal an. Seitdem wird einmal im Monat geprobt und geübt. Unter fachkundiger Anleitung von Johanna Wech werden neue Tänze einstudiert. Zu den Höhepunkten zählen die zahlreichen freundschaftlichen Begegnungen bei Volkstanzabenden, Maifeiern und lustigen Geburtstagsfeiern.

Im Laufe der Jahre reduzierte sich die Anzahl der aktiven Tänzer vor allem aus Gesundheits- und Altersgründen, so dass man überlegte, nach dem 25-jährigen Jubiläum aufzuhören. Doch glücklicherweise haben sich im Frühjahr wieder mehrere neue Mitglieder gefunden, so dass es mit neuem Schwung weitergehen kann.

Zum Anlass des 25-jährigen Bestehens wurde nun im Zehenstadel Pfaffenhofen gefeiert. Dazu wurden alle aktiven und ehemaligen Tänzer sowie die Vorstandschaft

des Heimatvereins eingeladen. Beim kalten Büffet mit Essen und Trinken wurde gemeinsam getanzt. Auch der Austausch von Erinnerungen kam nicht zu kurz. Dafür wurde wieder einmal die Tanzbühne aufgebaut, die von Mitgliedern der Volkstanzgruppe im Jahr 2003 gebaut

worden war. Sie war lange Jahre bei Georg und Georgine Dietrich in Pfaffenhofen untergestellt. Nun hat sie bei Erna und Erwin Müller in Lauterbach eine neue Heimstätte gefunden.



Die aktiven Tänzerinnen und Tänzer der Volkstanzgruppe vor ihrem Domizil, dem Zehentstadel in Pfaffenhofen. Foto: Monika Deisenhofer

Aktueller Stand zum Wärmenetz in Buttenwiesen

Gerne möchten wir Sie wieder über den derzeitigen Stand des Wärmenetzes in Buttenwiesen informieren. Detaillierte Informationen zu den einzelnen Bauabschnitten erhalten Sie nachfolgend.

Neue zusätzliche Heizzentrale

Das Wärmenetz in Buttenwiesen wird permanent weiter ausgebaut. Damit steigt der Bedarf an Wärme. Um diesen steigenden Bedarf noch besser decken zu können, bauen wir gerade eine neue, zusätzliche Heizzentrale in der Ochsenhalde. Hier sind wir gut im Zeitplan. Sämtliche Gewerke wurden beauftragt. Wir haben die Erd- und Tiefbauarbeiten sowie die Fundamentarbeiten abgeschlossen, die Bodenplatte gesetzt und die Leerrohr- und Kanalarbeiten fertig gestellt. Nun werden die Stahlträger aufgestellt und die Rohbauarbeiten beginnen. Auch der Trafo ist bereits gesetzt. Wir rechnen Ende September / Anfang Oktober mit der Anlieferung der neuen Wärmepumpe, die eine Leistung von 1.093 kW haben wird. Die Wärmepumpe wird zur kommenden Heizperiode in Betrieb gehen und zusätzliche Wärme für alle Bauabschnitte – mit Ausnahme von Wortelstetten – produzieren.

Netz-Modernisierung

Die Sommerferien sind zu Ende und die Rohr- und Tiefbauarbeiten gehen weiter. Seit 26.08.2024 findet der

Austausch von einigen Wärmenetzleitungen statt, um die hohe Qualität der Rohrleitungen dauerhaft sicherzustellen. Die betroffenen Anschlussnehmer wurden dazu informiert. Für die Haushalte, in denen die Warmwasserversorgung ausfällt, wurden alternative Duschmöglichkeiten geschaffen. Die gesamten Bau-Maßnahmen werden noch bis ca. Mitte Oktober andauern.

Kreuzbergstraße

Sobald der Austausch von Wärmenetzleitungen entlang der alten Bahntrasse abgeschlossen ist, geht es etwa Mitte Oktober mit dem Bau in der Kreuzbergstraße weiter. Bis Jahresende wird mehr als $\frac{3}{4}$ des Bauabschnitts erschlossen sein, die verbleibenden Anschlüsse erfolgen dann im neuen Jahr nach der Winterpause. Die jeweiligen Haushalte schreiben wir dazu im Vorfeld direkt an. Darüber hinaus arbeiten wir mit Hochdruck daran, die Stichstraßen der Kreuzbergstraße mit anschließen zu können

Ortsdurchfahrt Süd

Zum Ausbau des Bauabschnittes Ortsdurchfahrt Süd fand am 01. August eine Informationsveranstaltung für die betroffenen Haushalte im Rathaus statt. Herr Bürgermeister Hans Kaltner und Johannes Schuster informierten die zahlreichen Gäste darüber, wie es hier nun

weitergeht. Seitdem lassen sich immer mehr Bürgerinnen und Bürger zu Hause zu den verschiedenen Anschlussmöglichkeiten beraten, um die für sie beste Lösung zu finden. Sprechen Sie gerne mit Ihren Nachbarn, denn nur wenn sich genügend Anschlussnehmer finden, wird auch dieser Bauabschnitt gebaut. Die Beratungsphase wird noch bis zum 15.12.2024 andauern.

Haldenweg

Im ersten Anlauf war die Anschlussquote zu gering, um den Bau des Wärmenetzes in der Haldenstraße realisieren zu können. Doch das Interesse der Bürger ist inzwischen deutlich gestiegen. Deshalb starten wir nun – auf Wunsch der Anwohner - die zweite Akquise-Runde im Haldenweg und bitten die Bürger, die sich bis jetzt noch nicht gemeldet haben, sich jetzt beraten zu lassen und einen Anschluss zu sichern. Hier läuft die verkürzte Akquise bis zum 15.12.2024. Bitte vereinbaren Sie einen Termin zur persönlichen Beratung unter: www.buttenwiesen-fernwaerme.de Wenn genügend Anträge zusammenkommen, kann auch hier im Haldenweg das Wärmenetz verlegt werden.

Gänsweid

In der Gänsweid steht die Installation der Übergabestationen an, damit die Wärme hier bald fließen kann. Wir schreiben die jeweiligen Anschlussnehmerinnen und Anschlussnehmer direkt zur Terminbuchung an.

Nachtweide

Seit dem Informationsabend am 02.07.2024 hat sich eine Vielzahl von Anwohnern beraten lassen. Die Beratungsphase wird noch bis zum 15.12.2024 andauern. Dann prüfen wir, ob genügend Anträge zu einem Anschluss an das Wärmenetz eingegangen sind und das Wärmenetz auch in diesem Bauabschnitt gebaut werden kann. Deshalb die Ermunterung an all die, die im Sommer im Urlaub waren, jetzt die Gelegenheit beim Schopfe zu packen und einen Beratungstermin zu vereinbaren unter: www.buttenwiesen-fernwaerme.de

Sylvesterstraße

Hier geht es nun weiter mit konkreten Bauvorbereitungen und der Terminierung der einzelnen Gewerke. Im Frühjahr 2025 werden wir hier mit dem Bau beginnen, sobald es die Witterungsverhältnisse zulassen.

Wortelstetten – Erweiterung Heizzentrale

Der Bau der neuen Heizzentrale in Wortelstetten schreitet planmäßig voran. Die Fundamente für die neuen Komponenten sind gebaut und die Tiefbauarbeiten abgeschlossen. Im September werden die ersten Komponenten angeliefert.

Neubaugebiet „Am Holzberg“ in Wortelstetten

Hier sind die Hauptleitungen verlegt und die Wärme fließt bereits in die ersten Häuser. Bisher hat sich etwa die Hälfte der Anwohner an das Nahwärmenetz anschließen lassen. Alle weiteren interessierten Bauherren im Neubaugebiet möchten wir daran erinnern, ihren Antrag auf den gewünschten Anschluss zeitnah zu stellen, damit sie bei der Planung der Bauarbeiten noch berücksichtigt werden können.

Lauterbach

Das Wärmenetz Lauterbach befindet sich immer noch in der Realisierungsplanung durch Abstimmung mit den Flächeneigentümern oder Abklärung wichtiger Themen mit den Trägern öffentlicher Belange wie Naturschutz- und Denkmalschutzbehörde. Sobald es hier Neuigkeiten gibt, werden wir Sie informieren.

Die Förderung ist so gut wie noch nie - jetzt bis zu 70%

Beantragung der Förderung über die KfW

Der Anschluss an das Wärmenetz in Buttenwiesen ist förderfähig. Dazu hat die KfW ein Merkblatt entwickelt, das einen guten Überblick gibt.

KfW-Merkblatt

Die wichtigsten Informationen zur Förderung und Antragsstellung



Lassen Sie sich unverbindlich beraten!

Aufgrund der Vielzahl von individuellen Bedingungen, die bei der Förderung eine Rolle spielen, raten wir dringend zu einer Beratung durch die KfW, um auf der sicheren Seite zu sein und damit alle Voraussetzungen für die Förderung zu schaffen.

**Die KfW hat für Rückfragen eine kostenfreie Servicenummer eingerichtet:
Telefon: 0800 539 9010**

Unser Kundenservice-Team beantwortet gerne Ihre Fragen!

Gerne stehen wir Ihnen für Rückfragen oder zur **Terminvereinbarung** zur Verfügung. Sie erreichen uns telefonisch unter **08274 9278-567** oder per E-Mail an info@buttenwiesen-fernwaerme.de Weitere Informationen zum Buttenwiesener Nahwärmenetz erhalten Sie auch unter www.buttenwiesen-fernwaerme.de

Störungshotline

Bei technischen Störungen im Zusammenhang mit Ihrer Übergabestation steht Ihnen rund um die Uhr ein Expertenteam zur Verfügung: **0800 – 1030303**

BUTTENWIESEN
renergiewerke



Mit Beteiligung der
Gemeinde Buttenwiesen

GP JOULE
TRUST YOUR ENERGY. Unternehmensgruppe

Renergiewerke Buttenwiesen GmbH
ist Teil der GP JOULE Gruppe

Kurs für Naturtherapie und Yoga für Kinder ab 6 – 14 Jahren

In unserer heutigen, schnelllebigen Welt sind nicht nur Erwachsene, sondern auch Kinder zunehmend von Stress und Unruhe betroffen. Viele Kinder stehen unter dem Druck, in der Schule und im sozialen Umfeld ständig Höchstleistungen zu erbringen. Doch genauso wie auch wir Erwachsene, brauchen Kinder Momente der Entspannung. Und des inneren Gleichgewichts.

Naturtherapie und Yoga bieten wunderbare Möglichkeiten, Kinder auf sanfte Weise zu unterstützen. Die Natur wirkt beruhigend und fördert das Wohlbefinden. Beim Yoga lernen Kinder, ihrer Aufmerksamkeit nach innen zu lenken, ihren Körper bewusst wahrzunehmen und sich zu entspannen.

Diese Praktiken helfen ihnen, Stress abzubauen, ihre Konzentration zu verbessern und ein gesundes Selbstbewusstsein zu entwickeln.

Durch spielerische Übungen in der Natur können Kinder ihre Achtsamkeit stärken und erfahren, wie wohltuend es ist, sich im Einklang mit der Natur zu bewegen. Es ist eine Gelegenheit, Kindern zu zeigen, wie sie in einer immer lauter werdenden Welt zur Ruhe kommen und ihre innere Stärke entdecken können.

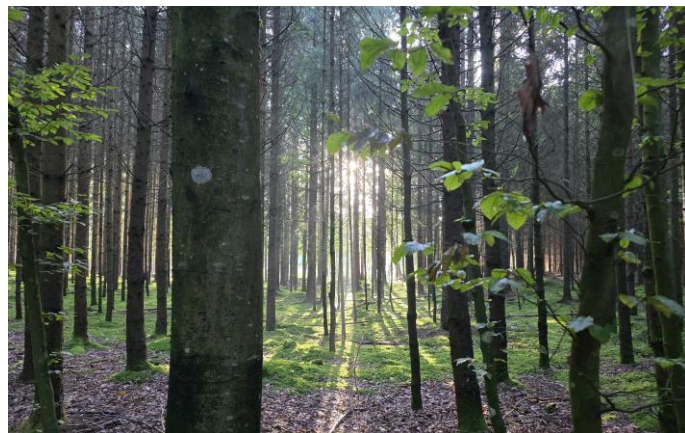
Der Kurs ist 10x und findet immer dienstags statt. Der Treffpunkt wird unterschiedlicher Orte in der Gemeinde sein. Es wird überwiegend draußen in der Natur sein,



Musikunterricht für Kinder: Flöte / Gitarre lernen leicht gemacht

Für alle musikbegeisterten Kinder, die Freude daran haben, ein Instrument zu erlernen gibt es das Angebot Gitarre und Flöte zu erlernen. Der Unterricht findet immer montags statt. Da könnt ihr Flöte oder das Spielen auf

wo wir die Wirkung der natürlichen Umgebung ausschöpfen können.



Wir freuen uns darauf Ihr Kind willkommen zu heißen und gemeinsam die Kraft der Natur und die beruhigende Wirkung von Yoga zu erleben. Schreiben sie eine E-Mail an: bettina.nawratil@yahoo.de

Die Kursgebühr beträgt 75.- Euro und wir möchten, wenn genügend Anmeldungen sind, am 15.10.2024 um 14:30 starten. Genaueres teilen wir Ihnen dann bei der Anmeldung mit und die Kursgebühr ist bei Beginn mitzubringen.

Eure Tina Nawratil (Naturtherapeutin)
Eure Ladys Campos Stähle (Yogalehrerin für Kinder)

der Gitarre erlernen. Wenn du Lust dazu hast, melde dich gerne unter der folgenden E-Mail bei:

bettina.nawratil@yahoo.de Ich freue mich auf dich.
Musikalische Grüße Tina Nawratil (Elementare Musiklehrerin)

Musik ist mehr als die Summe ihrer Noten!

Erfolgreiche Freibadsaison 2024 im Freibad Lauterbach

Die Freibadsaison in Buttenwiesen ging am zu Ende. Das Freibad Lauterbach hatte am Sonntag, den 08. September das letzte Mal geöffnet.

Schon am 25.07. konnte Bademeister Ernest Petri den 10.000 Badegast begrüßen. Frau Irmgard Steger aus Allmannshofen war sehr überrascht als der Bademeister ihr gratulierte und ihr sagte, sie sei der 10.000 Badegast der Saison.

Da das Wetter zum Saisonende noch sehr gut war, konnten fast die Besucherzahlen vom letzten Jahr erreicht werden. Bis zum letzten Sonntag haben in der Saison 2024 rund 17.000 Badegäste das Freibad Lauterbach besucht. Dies ist eine stattliche Besucherzahl trotz des Anfangs durchwachsenen Wetters. Im Vorjahr konnte unser Bademeister rund 21.000 Besucher begrüßen. Insgesamt kann man wieder von einer guten Badesaison sprechen.

Die Gemeinde Buttenwiesen bedankt sich bei allen Badegästen und hofft auf ein gutes Wetter in der nächsten Badesaison.



Bademeister Ernest Petri mit 10.000 Badegast Frau Irmgard Steger

Mikrozensus: 50.000 Bürgerinnen und Bürger müssen noch bis Jahresende mitmachen

Mikrozensus als kleine Volkszählung zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung Jedes Jahr startet in Bayern - wie im gesamten Bundesgebiet - der Mikrozensus. Die kleine Volkszählung ermittelt im Gegensatz zum Zensus Daten zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung. Bisher haben rund 70 000 bayerische Bürgerinnen und Bürger Auskunft gegeben. Über die Hälfte der Befragten antwortete per Telefoninterview. Auch die Möglichkeit der Onlinemeldung wird oft genutzt. Mit ihrer Teilnahme tragen die Befragten dazu bei, dass politische Entscheidungen faktenbasiert getroffen werden können. Etwa 50 000 Personen werden noch

bis Jahresende vom Landesamt für Statistik kontaktiert und zur Auskunft aufgefordert. Insgesamt sind beim Mikrozensus ein Prozent der Bevölkerung und damit in Bayern 120 000 Personen auskunftspflichtig. Informationen zum Mikrozensus erhalten Sie auch hier:

www.statistik.bayern.de/presse/mitteilungen/2024/pm226/index.html



Patenprojekt Jugend und Zukunft im Landkreis Dillingen a.d. Donau

Das „Patenprojekt Jugend und Zukunft“ gibt es seit 2006. Es ist ein Projekt der Kommunalen Jugendarbeit des Landkreises Dillingen. Die Aufgabe besteht darin, junge Menschen bei ihrem Übergang zwischen Schule und Beruf zu begleiten. Die ehrenamtlichen Paten kommen aus den verschiedensten Fachbereichen der Berufswelt und können mit ihren Erfahrungen bei der Berufsorientierung unterstützen. Wenn Sie in diesem Projekt gerne als Patin oder Pate mitwirken möchten, wenden Sie sich bitte an Frau Reck unter 09071 / 51 4821 oder Frau Bieberle unter 09071 / 51 436. Gerne auch per E-Mail an kommunale-jugendarbeit@landratsamt.dillingen.de



Ja ist denn schon wieder Weihnachten? Kreativer Adventstag für Kinder in Wortelstetten



Liebe Kinder, die Weihnachtszeit sind mit die schönsten Tage im Jahr. Es liegt ein besonderer Zauber in der Luft. Wir möchten mit Euch gerne einen schönen Adventstag verbringen. Gestalte deinen eigenen Adventskalender und verbringe einen tollen Tag zur Einstimmung auf den Advent. Alle Kinder zwischen 6 und 15 Jahre können mitmachen.

Hast du Lust? Dann komm am 23.11.2023 um 10:00 Uhr in den Kindergarten Abenteuerland und wir erleben einen gemeinsamen Tag zum Start in den Advent. Um 16:00 Uhr könnt ihr wieder abgeholt werden.

Der Unkostenbeitrag für diesen Tag beträgt 35 Euro. Getränke und Mittagessen sind ebenfalls enthalten.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt! Deshalb ist die Anmeldung verpflichtend. Anmelden dürft Ihr euch direkt mit dem unteren Abschnitt. Mitzubringen sind: gute Laune, eine Decke und ein Musikinstrument wer eines hat.

Tina und Ladys vom Kindergarten Abenteuerland Wortelstetten freuen sich auf einen schönen Adventstag mit euch!

Ja, ich möchte am Adventstag am Samstag, den **23.11.24** teilnehmen!

Name: _____ Alter _____

Ort, Straße _____

Allergien _____ Telefon _____

Mein Kind darf mitmachen _____

Unterschrift der Eltern

Falkner-Erlebnistag am Schloss Rosenberg mit der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG

Auch dieses Jahr beteiligte sich die Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG am Ferienprogramm der Gemeinde Buttenwiesen. Mit großer Vorfreude ist der Bus mit 30 Teilnehmern und 4 Mitarbeiterinnen am 5. September 2024 nach Riedenburg zum Schloss Rosenberg gefahren. Die Kinder waren schon gespannt was sie als „Falkner“ am Schloss erwartet.

Nach der Ankunft haben alle erstmal auf eigene Faust das Gelände erkundet. Die Kinder haben die Gehege der verschiedenen Greifvögel und das Schlossmuseum besichtigt.

Anschließend haben sie dann gemeinsam die Flugvorführung der Vögel, die auch „Könige der Lüfte“ genannt werden, erleben dürfen. Nach einer kurzen Einführung über die Geschichte der Falknerei hat der Falkner die ersten Vögel starten lassen. Sie fliegen teilweise sehr nah an den Köpfen der Zuschauer vorbei und jagen ihre Beute auf dem Gelände. Die Kinder waren fasziniert, wie sich die verschiedenen Geier, Falken, Eulen und Adler präsentiert haben.

Bei einem gemeinsamen Mittagessen im Schlosskeller haben sich alle gestärkt und über ihre Eindrücke ausgetauscht.

Am Nachmittag haben alle Teilnehmer mit dem Falkner die Greifvögel hautnah erleben dürfen. Jeder Einzelne ist in den Falkner Handschuh geschlüpft und auf Zuruf des Falkners sind verschiedene Vögel auf den Arm der Kinder geflogen.

Im Rahmen einer Fragerunde haben anschließend alle noch ihren Wissensdurst zu den großartigen Tieren gestillt.

Zum Abschluss haben alle Teilnehmer noch ein Erinnerungsfoto mit dem Falken auf dem Arm gemacht. Jeder war mutig und hat den Raubvogel gehalten.

Die Fotos können in der Bankfiliale abgeholt werden.

Nach einem tollen und ereignisreichen Tag macht sich der Bus gegen 15:00 Uhr auf die Heimreise nach Buttenwiesen.



Vorankündigung zum Weihnachtsmarkt Buttenwiesen am Samstag, den 07.12.2024

Anmeldung von Verkaufsständen ab sofort möglich

Auch dieses Jahr findet wieder der Buttenwiesener Weihnachtsmarkt statt. Als Termin wurde der Samstag, der 7. Dezember 2024 festgelegt. Beginn ist wieder um 16 Uhr auf dem Marktplatz in der Ortsmitte von Buttenwiesen.

Das Weihnachtsmarkt-Team, das aus Vertretern der mitwirkenden Ortsvereine besteht, beginnt bereits jetzt mit der Planung und bietet deshalb schon im Oktober die

Möglichkeit für Vereine, private oder gewerbliche Betreiber, ihre Verkaufsstände oder ihr anderweitiges Mitwirken am Programm des Weihnachtsmarkts anzumelden.

Interessierte können sich bis spätestens 4. November 2024 telefonisch bei Frau Blessing unter 0 157 / 80 95 10 24 melden und erhalten im Anschluss die weiteren Informationen zur Anmeldung.

Schüler aus Lateinamerika suchen nette Gastfamilien in Deutschland!



Lernen Sie die Länder Lateinamerikas einmal praktisch durch die Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Peru, Guatemala und Brasilien sucht die DJO -

Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben.

Die Aufenthaltsdauer für die Schüler beträgt:

- Peru (Arequipa): 27.10. – 07.12.2024 (16-17 Jahre alt)
- Guatemala (Guatemala-Stadt): 17.11. – 15.12.2024 (13-15 Jahre alt, nur in den Großräumen Stuttgart, Frankfurt und Düsseldorf)
- Brasilien (São Paulo): 12.01. – 26.02.2025 (13-15 Jahre alt)

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler lernen Deutsch als 1. Fremdsprache.

Ein Einführungsseminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum schaffen. Ein Gegenbesuch ist möglich.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO - Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne:

- Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138, Handy 0172-6326322,
- Frau Putane und Frau Obrant unter Telefon 0711-6586533,
- E-Mail: gsp@djobw.de
- Webseite: www.gastschuelerprogramm.de

Hinein ins Vergnügen! Neues Programm der Volkshochschule DonauZusam

Die Volkshochschule DonauZusam hält ein umfangreiches Programm für das Herbst-Winter-Semester bereit Nach einem schönen und erholsamen Sommer sowie freien Tagen zuckt es viele Menschen bereits in Fingern und Zehen. Lust, ein neues Hobby auszuprobieren? Lust, fremde Sprachen und Kulturen kennenzulernen? Lust, zu nähen, hämmern, malen oder töpfeln? Das neue Programmheft der Volkshochschule DonauZusam für das Herbst-Winter-Semester bietet jede Menge Möglichkeiten. Dabei hält die vhs nicht nur schöne Ideen zur Freizeitgestaltung bereit, in Vorträgen, Workshops und Kursen vermittelt sie auch wichtige und nützliche Informationen zu verschiedensten Themen von der Tierhaltung bis zur Pflegeversicherung, von technischen Problemstellungen bis zu Themen der Psychologie.

Großes Kursangebot Das Angebot der vhs DonauZusam ist enorm umfangreich. Dies kommt nicht zuletzt daher, dass hier bereits seit einigen Jahren drei Volkshochschulen aus dem Landkreis im Verbund zusammenarbeiten und das bringt viele Vorteile mit sich. Die Volkshochschulen Gundelfingen, Lauingen mit den Außenstellen Wittlingen und Aschberg sowie die Volkshochschule Zusamtal bringen jeweils ihre Veranstaltungen in das gemeinsame Programm mit ein, wodurch ein sehr großes Angebot zusammenkommt. Neben der großen Auswahl an Veranstaltungen und Themen haben die Bürgerinnen und Bürger aus dem gesamten Landkreis (und darüber hinaus) die Möglichkeit, sich unabhängig vom Veranstaltungs- bzw. Wohnort bei jeder vhs-Stelle für jeden Kurs anmelden zu können. Wenn ein Kurs an mehreren Orten abgehalten wird, haben die Teilnehmer die freie Wahl, für welchen sie sich anmelden.

Ein Katalog - Hunderte von Möglichkeiten Im gemeinsamen Katalog des Volkshochschulverbundes DonauZusam sind alle Veranstaltungen und Veranstaltungsorte eines Semesters verzeichnet, ebenso präsentieren sich

die kooperierenden Volkshochschulen auf einer gemeinsamen Homepage, auf der ebenfalls alle Kurse verzeichnet sind.

Das Schöne an dem Verbund ist jedoch, dass jede der Volkshochschulen sich weiterhin mit ihren Spezialgebieten einbringt, davon nun aber viel mehr Menschen profitieren können. Die Volkshochschulen Lauingen und Gundelfingen beispielsweise bieten traditionell viele besondere Kulturfahrten an. Auch Menschen aus dem Zusamtal gehören inzwischen zu den Fans dieser Ausflüge. „Andersherum gibt es im Zusamtal Sprachkurse oder auch handwerkliche Workshops – nicht zu vergessen die Kleinkunstbühne Lauterbach – die nun stärker auch Interessenten aus dem westlichen Landkreis Dillingen ansprechen. Alles in allem bietet das Konzept viele Synergieeffekte für Dozierende ebenso wie für Teilnehmende. Als wichtige Bildungseinrichtungen fördert die vhs DonauZusam die Erwachsenenbildung und ermöglicht lebenslanges Lernen.

Nicht müde werden Neues zu entdecken Neben ihrem (Weiter-)Bildungsauftrag sowie der Förderung sozialer Integration und interkulturellen Austauschs, trägt die Einrichtung zur Stärkung des Gemeinwesens bei, indem sie Menschen zusammenbringt sowie den Austausch und die Vernetzung in der Gemeinschaft fördert. Die vhs DonauZusam lebt von den Menschen, die ihr Wissen weitergeben möchten und denen, die nicht müde werden Neues zu entdecken. Also: hinein ins Vergnügen!

Anmeldestart am Montag, 9. September

Die Anmeldung für alle Kurse und Fahrten im Herbst-Winter-Semester ist ab Montag, 9. September möglich: Online über die Internetseite www.vhs-donauzusam.de telefonisch, schriftlich oder persönlich in allen Geschäftsstellen.

Die Programme liegen in gedruckter Form in den Rathäusern und an vielen öffentlich zugänglichen Stellen sowie in zahlreichen Geschäften aus.

Infos und Programm unter: www.vhs-donauzusam.de

Dozenten und Dozentinnen gesucht Die Volkshochschulen sind eine Bildungseinrichtung von engagierten Menschen für engagierte und aktive Menschen. Die Dozentinnen und Dozenten der Kurse haben dabei ganz unterschiedliche Hintergründe. Manche arbeiten in ihrem Beruf als freie Lehrende, andere bieten ihren Unterricht nebenberuflich an, manche sind im Ruhestand und teilen ihr Wissen gerne mit Jüngeren, wieder andere möchten einfach ihr Hobby oder ihr „altes“ Wissen an Interessierte weitergeben und werden deshalb zum Dozenten oder zur Dozentin. Wenn auch Sie eine Fähigkeit haben, ein spezielles Kunsthandwerk beherrschen, sich besonders gut

mit etwas auskennen – ob im Bereich Technik, Natur, Kultur, Haushalt, Sport, Kosmetik, Gesundheit oder Handarbeiten – geben Sie es weiter! Da draußen sind jede Menge Menschen, die gerne Neues dazulernen möchten, ohne sich dafür gleich an der Universität einschreiben zu wollen. Sie haben eine Idee für einen Kurs, wissen aber nicht wie genau, wie oft, wie lange, in welchem Raum sie einen Kurs anbieten könnten? Fragen sie nach – die Mitarbeiterinnen der vhs DonauZusam an allen Standorten helfen Ihnen gerne weiter!



Kursangebot vom Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Nördlingen-Wertingen

Das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Nördlingen-Wertingen mit Staatlichen Landwirtschaftsschulen bietet mit dem Netzwerk Junge Eltern/Familien, Ernährung und Bewegung die Programmreihen „Kinderleicht und lecker“ und „Gesund und fit durch die Schwangerschaft“ an.

Die überwiegend gebühren- und kostenfreien Kursangebote helfen Schwangeren, Mamas, Papas, Omas, Opas, Pflege- und Tageseltern sowie Fachkräften in Erziehungs- und Kinderpflegeberufen in den Landkreisen Donau-Ries und Dillingen dabei, gesundes Essen und körperliche Aktivitäten ganz leicht in den eigenen Alltag und in den Alltag mit Kindern einzubauen.

In Vorträgen, in Theorie-Praxis-Kursen oder in Workshops können alle Teilnehmenden Wissenswertes und Praktisches erfahren, ausprobieren und mit nach Hause nehmen.

Holen auch Sie sich Tipps und Anregungen und so manche Antwort auf Ihre Fragen!

Weitere Informationen zu unseren Präsenz- und Online-Kursen unter www.aelf-nw.bayern.de

Anmeldung online unter www.weiterbildung.bayern.de

Mo., 30.09. 14:00-15:30 Uhr Sinnliche Bewegungserfahrungen für Babys von 3-5 Monaten (PRÄSENZ in Dillingen)

Mo., 07.10. 19:30-21:00 Uhr Bewegung bewegt alles! Bewegung, Sinneswahrnehmung und Spiel in den ersten drei Lebensjahren (ONLINE)

Fr., 11.10. 09:30-11:00 Uhr Bewegungsabenteuer in der Natur! Spiel und Spaß bei jedem Wetter (PRÄSENZ in Nähermemmingen)

Mo., 14.10. 09:30-11:00 Uhr Bewegungsspaß, Wahrnehmung und Spiel für Babys im ersten Lebensjahr (ONLINE)

Mi., 16.10. 18:00-19:30 Uhr Gesund und mit Bewegung durch die Schwangerschaft (ONLINE)

Mi., 16.10. 19:00-20:30 Uhr Von der Milch zum Brei (ONLINE + 23.10.)

Mi., 23.10. 19:00-20:30 Uhr Babybrei trifft Fingerfood (ONLINE + 16.10.)

Fr., 25.10. 09:30-11:00 Uhr Sinnliche Bewegungserfahrungen für Babys von 3-5 Monaten (PRÄSENZ in Nähermemmingen)

Zusätzliches Angebot:

Eltern-Kind-Gruppen oder Gruppen von z. B. „Geburtsvorbereitungskursen“ können unsere Themen auch als eigene Veranstaltung buchen.

„Kinderleicht und lecker“



„Gesund und fit durch die Schwangerschaft“



Termine und Veranstaltungen

27.09.	09:00	OGV Lauterbach, Obstpressen mit Kindergartenkindern, Herstellen, Abfüllen u. Verkosten von Apfelsaft am OGV-Vereinsheim
27.09.	19:00	Saison-Eröffnungsschießen des Schützenvereins „Grüner Baum“ im Schützenheim Buttenwiesen, Ochsenhalde 1
27.09.	20:00	Weinfest & Live im Clubheim mit Duo Zwoierloi, Clubheim Unterthürheim, www.hurga.de Eintritt frei

28.09.	17:00	Ausweichtermin Ballonfahrt Hurga Club am Ballonstartplatz in Unterthürheim an der Salzbeinbachkapelle
29.09.	10:00	Oktoberfest in der Markthalle Unterthürheim mit den Zusamtaler Musikanten, Ochsenbraten, Oktoberfestbier, Kaffee & Kuchen
<hr/>		
03.10.	11:00	Oktoberfest mit der Blaskapelle Buttenwiesen im Dorfladen Lauterbach, Reservierung möglich
03.10.	13:30	Herbstwanderung des OGV Buttenwiesen, Treffpunkt „alte Gärtnerei Kratzer“ Geistbergstraße 14
06.10.	18:00	Blasmusikabend der Blaskapelle Unterthürheim im Bürgerhaus Unterthürheim, Eintritt frei
10.10.	14:00	Reisebericht von Helmut Sauter -Kroatien, Pfarrhof Lauterbach, Seniorentreff Lauterbach, Gerlinde Eckl
11.10.	19:00	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Wasserwacht Lauterbach, beim Lagoi in Pfaffenhofen
11.10.	20:00	Oktoberfest mit der Blaskapelle Unterthürheim, Clubheim Unterthürheim, www.hurga.de Eintritt frei, Reservierung mit Vorbestellung erwünscht bei Vorsitzendem Richard Drexler 01607423940
12.10.	08:00	FG. Illelad/Lauterbach, Gewässerdienst, Weiher am Stadelfeld
12.10.	10:00	Abholung der Brote am Backhäusle im Pfarrhof Lauterbach, Brotbackfreunde Lauterbach
12.10.	18:00	Turnen - 2. Bundesliga - männlich - TSV Buttenwiesen vs. TV Bühl
13.10.	09:30	OGV Lauterbach, Krautfest mit Kraut-Einhobel-Aktion, Turnhalle Lauterbach
17.10.	15:00	SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen - Landgasthof Stark in Gottmannshofen – „Diagnose Demenz“ mit Dipl. Psychologin Dr. Sarah Straub
18.10.	19:00	WW OG-Lauterbach, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Freibad Lauterbach
19.10.	19:00	Weinfest im Zehentstadel Pfaffenhofen, mit Livemusik
19.10.	19:00	Vereinsschießen in Wortelstetten im Schützenheim
22.10.	19:30	Mitgliederversammlung des Fördervereins der Ulrich von Thürheim Grundschule, Schule Pfaffenhofen
25.10.	19:00	"Tell" Lauterbach, Vereinspokalschießen, Schützenheim
25.10.	20:00	Live im Clubheim mit Cook and Friends, Clubheim Unterthürheim, www.hurga.de Eintritt frei
26.10.	08:00	FG. Illelad/Lauterbach, Makrelen grillen, Feuerwehrhaus Lauterbach
26.10.	19:00	"Tell" Lauterbach, Vereinspokalschießen, Schützenheim
26.10.	18:00	Turnen - 2. Bundesliga - männlich - TSV Buttenwiesen vs. StTV Singen
<hr/>		
03.11.	10:00	bis 17:30 Uhr, Leonhardimarkt in Buttenwiesen
09.11.	10:00	Abholung der Brote am Backhäusle im Pfarrhof Lauterbach, Brotbackfreunde Lauterbach
09.11.	18:00	Turnen - 2. Bundesliga - männlich - TSV Buttenwiesen vs. Exquisa Oberbayern
14.11.	14:00	Treffen im Dorfladen Lauterbach, Seniorentreff Lauterbach, Gerlinde Eckl
17.11.	09:00	Volkstrauertag, Anschließend Frühschoppen, Kirche Lauterbach
ab 21.11.24		OGV Lauterbach, Bastelabende für den Lauterbacher Weihnachtsmarkt, OGV-Vereinsheim
23.11.	09:00	FFW Lauterbach, Einwinterung der Hydranten und des Feuerwehrhauses, Feuerwehrhaus
23.11.	17:00	Adventsmarkt der Ortsvereine Pfaffenhofen im Innenhof des Zehentstadels Pfaffenhofen
23.11.	19:00	Jahreskonzert der Zusamtaler Musikanten in der Mehrzweckhalle Buttenwiesen
29.11.	17:30	Fackelwanderung ins Bürgerhaus mit geselligem Ausklang, Nikolaus und Überraschung für die Kinder, Treffpunkt ist am Sportheim Unterthürheim
30.11.	15:00	bis 21:00 Uhr, Lauterbacher Adventsmarkt, Bahnhofstraße Lauterbach
<hr/>		
01.12.	16:00	Kirchenkonzert der Blaskapelle Unterthürheim in der Pfarrkirche Maria Hilf in Unterthürheim
06.12.	19:00	Nikolausfeier beim SVW, im Schützenheim Wortelstetten
07.12.	16:00	Weihnachtsmarkt Buttenwiesen wieder am Marktplatz rund um das Kriegerdenkmal
07.12.	18:00	Wasserwacht OG-Lauterbach, Weihnachtsfeier mit Fackelwanderung, Pfarrhof Lauterbach
12.12.	14:00	Adventsfeier im Pfarrhof Lauterbach, Seniorentreff Lauterbach, Gerlinde Eckl

13.12.	19:00	FFW Lauterbach, Weihnachtsfeier, Feuerwehrhaus
13.12.	20:00	Live im Clubheim mit Village Boyz, Clubheim Unterthürheim, www.hurga.de Eintritt frei
14.12.	10:00	Abholung der Brote am Backhäusle im Pfarrhof Lauterbach, Brotbackfreunde Lauterbach
14.12.	17:00	Wortelstetter Budenzauber am Dorfplatz
14.12.	17:30	Raiffeisencup-Hallenturnier Vorrunde, Riedblickhalle Buttenwiesen
14.12.	19:30	"Tell" Lauterbach, Nusschießen, Schützenheim Lauterbach
20.12.	19:00	Weihnachtsfeier mit Tischmesse im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club
24.12.	22:30	Christmette mit Ausschank in Wortelstetten
26.12.	09:00	Patrozinium Pfarrei Lauterbach, Anschließend Frühschoppen, Kirche Lauterbach
28.12.	19:30	"Tell" Lauterbach, Kameradschafts-Schafkopfen, Schützenheim
28.12.	19:30	Jahresabschlussfeier Schützen Wortelstetten im Schützenheim
31.12.	19:00	Silvesterfeier im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club
<hr/>		
05.01.	20:00	FFW Lauterbach, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Markthalle Unterthürheim
06.01.	19:30	Generalversammlung KSV Wortelstetten im Schützenheim Wortelstetten
10.01.	20:00	Live im Clubheim mit „Next Friday“ Irish Folk, Clubheim Unterthürheim, www.hurga.de Eintritt frei
11.01.	10:00	Abholung der Brote am Backhäusle im Pfarrhof Lauterbach, Brotbackfreunde Lauterbach
17.01.	20:00	Generalversammlung des Tennisclub Frauenstetten im Schützenheim
24.01.	19:00	"Tell"- Schützen Lauterbach, Generalversammlung im Schützenheim Lauterbach
<hr/>		
02.02.	19:30	KSV-Lauterbach, Generalversammlung mit Neuwahlen, Feuerwehrhaus Lauterbach
07.02.	20:00	Live im Clubheim mit GREY, Clubheim Unterthürheim, www.hurga.de Eintritt frei
08.02.	10:00	Abholung der Brote am Backhäusle im Pfarrhof Lauterbach, Brotbackfreunde Lauterbach
15.02.	20:00	Faschingsball TSV Unterthürheim im Bürgerhaus, Motto: „Auf zur Safari“
16.02.	14:00	Kinderfaschingsball TSV Unterthürheim im Bürgerhaus
27.02.	14:00	Pfarrei Lauterbach, Weiberfasching in der Markthalle Unterthürheim
27.02.	18:00	Weiberfasching im Clubheim, Clubheim Unterthürheim, www.hurga.de Eintritt frei, Anmeldung erforderlich
28.02.	20:00	Live im Clubheim mit der Band Twice, Clubheim Unterthürheim, www.hurga.de Eintritt frei
<hr/>		
01.03.	17:00	Teenie Faschingsparty im Clubheim, Clubheim Unterthürheim, www.hurga.de Eintritt frei, Anmeldung erforderlich
02.03.	13:30	FFW Lauterbach, Faschingsumzug, Bahnhofstraße
04.03.	14:00	Faschings Kaffeekränzchen im Clubheim, Clubheim Unterthürheim, www.hurga.de Eintritt frei
08.03.	10:00	Abholung der Brote am Backhäusle im Pfarrhof Lauterbach, Brotbackfreunde Lauterbach
11.03.	20:00	Terminabsprache aller Lauterbacher Ortsvereine im Feuerwehrhaus Lauterbach
15.03.	20:00	Generalversammlung der Fischer Illelad im Schützenheim Lauterbach
28.03.	20:00	Generalversammlung TSV Unterthürheim im Bürgerhaus

Sichern Sie sich einen der 20 Plätze!

**TESTHÖRER
GESUCHT**

für die Neuheiten
unserer Hersteller!

Innerhalb von 2 Wochen anmelden!



Hörgeräte LANGER GmbH & Co. KG

Augsburger Straße 1
86637 Wertingen
Telefon 08272 9930781

Die aktuellen Öffnungszeiten
können Sie unserer Homepage
entnehmen.

- Kunden, die ihr Hörsystem nicht bei Hörgeräte LANGER gekauft haben, sind bei uns auch herzlich willkommen. Unser Fachpersonal kann Einstellungen von Hörsystemen aller Hersteller vornehmen.
- 6-er-Pack Varta-Qualitätsbatterien für nur 2,94 Euro



Sauna zum Genießen

Buttenwiesen
Besonders. An der Zusam.

NEU

Gemischte Sauna jeden Sonntag
von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Damensauna jeden Montag
von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr
im Freibad Lauterbach ab 20. Oktober
Anmeldung erforderlich > QR-Code



Terminvorschau

25.04.25	20:00	Live im Clubheim mit „China Room“, Clubheim Unterthürheim, www.hurga.de Eintritt frei
02.- 05.05.25		Flugreise nach Lissabon, Hurga Club, Aufnahme auf die Warteliste noch möglich
29.05.25	10:00	Kesselfleischessen der Tell-Schützen Lauterbach am Schützenheim in Lauterbach
13.- 15.06.25		150 jähriges Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Pfaffenhofen
28.- 29.06.25		WW OG-Lauterbach, Vereinsjubiläum "50 Jahre Wasserwacht OG-Lauterbach", Freibad Lauterbach
04.- 06.07.25		50-jähriges Vereinsjubiläum SV Wortelstetten
11.-13.07.25		Fischerfest der Anglerfreunde Oberthürheim
18.- 20.07.25		150-jähriges Gründungsfest FFW Frauenstetten mit Weihe des neuen Fahrzeugs LF10
05.- 07.09.25		Vereinsausflug nach Berchtesgaden, Hurga Club, Aufnahme auf die Warteliste noch möglich
12.- 14.09.25		150-jähriges Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Unterthürheim
21.- 25.07.27		150-jähriges Gründungsfest FFW Wortelstetten

Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim

jeden Samstag von 09:00 bis 14:00 Uhr jeder Aktionsimbiss 8,00 €		Besondere Angebote
29.09.	ab 10:00 Uhr: Oktoberfest in der Markthalle: Ochsenbraten mit Kartoffel- oder Semmelknödel, Blaukraut, Biersoße Kaffee & Kuchen, Oktoberfestbier, es spielen die „Zusamtaler Musikanten“	
03.10.	ab 10:00 Uhr Fischerfest der Fischergilde Unterthürheim mit Steckerlfisch, Rollbraten, Schnitzel Kaffee und Kuchen	
05.10.	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln	Leberwurst 400g Dose, Gelbwurst Stange
12.10.	knuspriges Schäufele mit Semmelknödel, Blaukraut, Biersoße	Schwarzwurst (Ring), Kochsalami Stange
19.10.	Kesselfleisch mit Blut- und Leberwurst, Sauerkraut und Brot	Haussalami Stange, Schweinskäse 400g Dose
26.10.	knusprige Schweinshaxe mit Kartoffelknödel, Blaukraut, Biersoße	Blut- und Leberwurst, Schinkenwurst Stange

ab Oktober wieder jeden Donnerstag 3 Stück kesselfrische Weißwürste und 2 Brezen für 6 Euro in der Markthalle

ab 27.10. bieten wir jeden Sonntag ab 08:30 Uhr Frühstücksbrunch an – nur auf Vorbestellung

Wir freuen uns, Sie zu unseren Stammgästen zählen zu dürfen

**Verkauf durch den
OGV Thürheim**



**Ab sofort
frisch gepresster
Apfelsaft
aus heimischen
Apfel**

**Abzuholen bei
Fam. Burlefinger
Kirchstr.2
Unterthürheim**

7,50 € pro 5 Liter Beutel



Wöchentliche Termine

Mo	15:45 - 16:45	Fit Kids, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele 08274/6969274
	ab 17:00 Uhr	FC PUZ, F-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	17:00 - 18:00	S-Klasse, Senioren Gymnastik, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele
	ab 17:30 Uhr	FC PUZ, E-Jugend Fußballtraining und D-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen,
	17:30 – 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining E-Junioren; Sportgelände Unterthürheim; Info für alle Trainings der Jugendmannschaften SG SVW/TSV bei Werner Mayershofer 0151 27580182
	17:30 – 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining D-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	18:00 - 19:00	Step-Fatburner-Stunde, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Rita Peller 01515 9038080
	18:00 - 19:00	Rückengymnastik, Sportheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10, Info: Alfred Ebert 0157 8049 22 04
	ab 18:30 Uhr	FC PUZ, C-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	ab 19:00 Uhr	FC PUZ, A-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	19:00 Uhr	Damenfußballtraining, Sportplatz Osterbuch, Info bei Claudia Marx 0170 4904464
	19:00 - 20:30	SG SVW/TSV; Fußballtraining B- und A-Junioren; Sportgelände
	19:00 - 20:00	Wasserwacht-Training im Freibad Lauterbach, Wasserwacht Lauterbach
	19:00 - 20:30	Yoga mit Andrea Gundel, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung 01512 8848057
19:00 - 20:00	Gymnastik, Kneippverein Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen	
Di	16:15 - 17:15	Kleinkinder-Turnen (3 - 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Ulrike Binswanger 1018
	ab 17:30 Uhr	G-Jugend Fußballtraining für Kinder ab 4 Jahren, FC PUZ, Sportgelände Pfaffenhofen,
	17:15 - 18:15	SG SVW/TSV; Fußballtraining G-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	17:15 - 18:15	Spiel, Spaß und Turnen (ab 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus, Ulrike Binswanger 1018
	17:30 – 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining C-Junioren + F-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	ab 18:30 Uhr	Jugendtraining C-Jugend und D-Jugend, FC PUZ, Riedblickhalle, Info: 0176-55423963
	18:20 - 19:45	ab 17.10. - Herrengymnastik, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Josef Putz 08274 691970
	19:00 - 21:00	Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz, Stefan Mayershofer 1047
	19:30 - 21:00	Hatha-Yoga 10er Kurse, Sportheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10 - ermäßigt für TSV-Mitglieder. Info und Anmeldung bei - Christine Schuster 0176 9954 0290
	ab 19:30 Uhr	Tanzkurs und Tanzabend für Anfänger und Fortgeschrittene, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
20:00 - 22:00	Männerymnastik 50+, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Helmut Kehl sen. Tel. 1880	
Mi	15:30 - 16:30	Eltern-Kind-Turnen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Anja Tausend 0176 46051212
	16:30 - 17:30	Kinderturnen von 3 - 6 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; Kein Training in den Schulferien
	16:15 - 17:15	Mutter-Kind-Turnen (1 - 4 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Uth. - Sandra Köhler 01757333690
	ab 17:00 Uhr	FC PUZ, F Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963

Mi	ab 17:30 Uhr	FC PUZ, E-Jugend Fußballtraining und D-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen,
	17:30 - 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining D-Junioren; Sportgelände Unterthürheim
	17:30 - 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining E-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	17:30 - 19:15	Buben-Turnen 2, 7-11 Jahre, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Dietmar Kehl 928558
	18:00 Uhr	Nordic-Walking-Treff, Treffpunkt Salzbeinbachkapelle, TSV Unterthürheim, Ulrike Binswanger Tel. 1018
	18:00 - 20:00	Tischtennistraining für Kinder und Jugendliche, Riedblickhalle, Anfänger willkommen, Anm. 08230/7607
	ab 18:30 Uhr	FC PUZ, C-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	19:00 - 20:00	Vinyasa Flow Yoga beim TSV Unterthürheim mit Ina im Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung und weitere Infos bei Ina Huber unter Tel.-Nr. 0174 1945433
	19:00 - 20:30	SG SVW/TSV; Fußballtraining B- und A-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	19:00 - 20:30	Step-Aerobic / Ganzkörper-Workout, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen,
	19:00 Uhr	Damenfußballtraining, Sportplatz Osterbuch, Info bei Claudia Marx 0170 4904464
	19:30 - 21:00	Hatha-Yoga 10er Kurse, Sportheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10 - ermäßigt für TSV-Mitglieder. Info und Anmeldung bei - Christine Schuster 0176 9954 0290
	20:00 - 22:00	Tischtennistraining Erwachsene, Riedblickhalle, Halle 3, auch Hobbyspieler willkommen Vorherige Anmeldung unter 08230 / 7607 erforderlich
Do	16:00 - 17:00	Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 1 - 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; >> in alle ungeraden Kalenderwochen außerhalb der Ferien
	17:30 - 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining C-Junioren + F-Junioren; Sportgelände Unterthürheim
	17:30 - 18:30	„Mach dich fit“ – Bootcamp für Jedermann, Training mit dem eigenen Körpergewicht. Bitte Handtuch u. Hal-lenschuhe mitbringen! Bürgerhaus Unterthürheim, Info: Sandra Gartner 997818
	ab 19:00 Uhr	FC PUZ, A-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	19:00 Uhr	12. u. 26.10. + 09. u. 23.11. + 07.12. Familiensport für Familien mit Kindern ab 10 Jahren, Bürgerhaus Unterthürheim, Infos bei Julia Wetzstein 9282462 oder Bettina Müller 691715
	19:00 – 20:00	Functional-Training, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen, Info: www.tsvpfaffenhofen1887.de
	20:00 - 21:00	Fit & Fun – Gymnastik für Damen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, 08274 92 88 48
Fr	08:45 - 09:45	Seniorengymnastik, TSV Unterthürheim im Bürgerhaus Unterthürheim
	15:00 - 16:30	Kinderturnen für Kinder von 6 – 12 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen;
	15:00 - 16:00	Tennistraining für Kinder bis 10 Jahre, Tennisplatz Frauenstetten, gerne auch Anfänger 0176/80058786
	16:00 - 17:00	Tennistraining für Kinder/Jugendliche 10 – ca. 14 Jahre, Tennisplatz Frauenstetten, gerne auch Anfänger
	16:30 - 17:30	Buben-Turnen 1, 5-7 Jahre / Mehrzweckhalle Buttenwiesen / TSV Buttenwiesen, Info: Katrin Knöferl 928848
	16:30 - 18:00	Seilspringen, Turnen und Akrobatik für Jugendliche und junge Erwachsene ab 12 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; Kein Training in den Schulferien
	17:00 – 18:15	Taekwondo, Allkampf für Kinder, Riedblickhalle, Heinrich Magosch, mobil: 0172-7374467
	17:45 - 19:45	Buben-Turnen 2, 7-11 Jahre, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Dietmar Kehl 928558
	18:00 - 20:00	Tischtennistraining für Kinder und Jugendliche, Riedblickhalle, Halle 3, auch Anfänger 08230/7607
	18:30 – 20:00	Taekwondo, Allkampf für Erwachsene, Riedblickhalle, Heinrich Magosch, mobil: 0172-7374467
	19:00 - 21:00	Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz, Stefan Mayershofer 1047
20:00 - 22:00	Tischtennistraining Erwachsene, Riedblickhalle, Halle 3, Hobbyspieler willkommen - Tel.: 08230/7607	
So	10:00 - 11:00	Wasserwacht-Jugendtraining im Freibad Lauterbach, Wasserwacht Lauterbach
	ab 13:30 Uhr	A Junioren Fußballtraining, FC PUZ ab 13:30 Uhr, Riedblickhalle, Info: Michael Müller 0176-55423963
ab sofort täglich		Tennis für Kinder, Damen und Herren, TSV Unterthürheim, Tennisplatz Unterthürheim, Martin Lerch 997420
		Kinder- und Jugendfußball für Jungen und Mädchen, G- bis A-Jugend am Sportplatz Unterthürheim und Wortelstetten, Werner Mayershofer 0151 27580182 und Wolfgang Mayr 92 85 65

Herbstwanderung

Der OGV Buttenwiesen lädt herzlich ein am
Donnerstag den 03. Oktober
 zur traditionellen Herbstwanderung.
TREFFPUNKT 13.30 Uhr
 alte Gärtnerei Müller-Kratzer Geistbergstr. 14
 (Parkmöglichkeiten vorhanden)

Gemeinsam laufen wir eine gemütliche Runde (ca. 60 min)
 durch den Wald & auf Feldwegen bis zum Ziel unseres
 Spaziergangs:

Unsere Streuobstwiese
 Der OGV versorgt Euch mit deftiger Brotzeit & leckeren
 Getränken (kalt/warm), Spieleparcour für Kinder.

Wir freuen uns auf viele Mitglieder & Nichtmitglieder.
Zur besseren Planung bitten wir um Eure Anmeldung
 (auch Kurzentschlossene sind herzlich Willkommen,
 bei schlechtem Wetter entfällt die Veranstaltung)

Eure Vorstandsmädels

Anmeldungen bei
 Corinna Kratzer 0160/8336348
 Nicole Kiewning 01523/1092477



AM BÜRGERHAUS UNTERTHÜRHEIM

KASTANIEN FEST

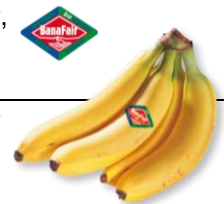
13 OKTOBER 14:30-17 UHR

**BASTELAKTIONEN RUND
 UM DIE KASTANIE
 KAFFE UND KUCHEN
 LAGERFEUER MIT
 STOCKBROT
 APFELSAFTVERKAUF**

UNSER FEST FINDET BEI JEDEM WETTER STATT.
 AUCH NICHT-MITGLIEDER SIND HERZLICH
 WILLKOMMEN

EUER OGV THÜRHEIM

Monatliche Termine		
Der Bücherbus kommt		
Mittwoch 16. Oktober 06. Nov.	13:45 bis 14:15 Uhr - Oberthürheim Bushaltestelle 14:25 bis 15:25 Uhr - Unterthürheim Kirche 15:40 bis 16:40 Uhr - Buttenwiesen Kirche	
Donnerstag 26. Sept. 17. Oktober 07. Nov.	13:30 bis 14:30 Uhr - Pfaffenhofen Feuerwehrhaus 14:45 bis 15:45 Uhr - Lauterbach Feuerwehrhaus 16:00 bis 16:15 Uhr - Hinterried Ortsmitte 16:20 bis 17:15 Uhr - Wortelstetten Kirche 17:30 bis 18:00 Uhr - Frauenstetten Spielplatz	
die Termine für die nächsten Energieberatungen im Landratsamt Dillingen sind jeden 2. und 4. Donnerstag von 14:00 - 18:00 Uhr, vorab bitte Termin vereinbaren Tel. 09071/51-248 (Zimmer 104) E-Mail: christian.weber@landratsamt.dillingen.de		
Sa. 12.10.24	10:00 bis 14:00 Uhr	Abholung bestellter Brote, Brotbackfreunde Lauterbach , Pfarrhof Lauterbach, Brotbestellungen bei Petra Böck, Tel. 928077 oder per E-Mail brotbackfreunde@gmx.de – weitere Termine: 09.11. + 14.12.
01.10.2024 15.10.2024	15:30 Uhr	Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von BanaFair, Fam. Baur Lauterbach, Lindenfeld 6, Bestellung hierzu Tel. 69861 Info: www.banafair.de
02.10.2024 16.10.2024	09:00 bis 11:30 Uhr	Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von BanaFair am katholischen Pfarramt Buttenwiesen, St.-Leonhard-Str. 1, 86647 Buttenwiesen



Sparwoche
vom 28.10.
bis 31.10.

100 Jahre
Weltspartag

Klima-Initiative Morgen kann kommen

Mit tollen Geschenken und einem attraktiven Sparangebot
Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank
Unteres Zusamtal eG



Ihre Werbung im Rathausbrief Buttenwiesen!

Erscheinungstermin:

monatlich

jeweils zum Ende des Vormonats

Verteilung der Druckexemplare:

Gesamtes Gemeindegebiet direkt
an jeden Haushalt

Auflage:

2600 Druckexemplare in Farbe

+ E-Mail Verteiler

+ Internetausgabe

Anzeigenpreise für 2024:

1 ganze DIN A4 Seite - H: 27cm B: 19cm - monatlich 360 €

½ DIN A4 Seite

H: 13cm B: 19cm

monatlich 180 €

¼ DIN A4 hoch

H: 13cm B: 9cm

monatlich 90 €

¼ DIN A4 quer

H: 6cm B: 19cm

monatlich 90 €

1/8 DIN A4

H: 6cm B: 9cm

monatlich 45 €



AWV Nordschwaben - Biotonne, Restmülltonne, gelber Wertstoffsack, Papiertonne

Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2024, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter www.awv-nordschwaben.de abgerufen werden.

Restmülltonne Gebiet 1: Almhof, Bartlstockschwaige, Buttenwiesen, Hinterried, Hirtenmahd, Ludwigschwaige, Neuweiler, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten Fr. 04.10.24 / Do. 17.10.24 / Do. 31.10.24	Restmülltonne Gebiet 2: Heidenau Fr. 27.09.24 Fr. 11.10.24 Fr. 25.10.24	Restmülltonne Gebiet 3: Alemannenstraße, An der Bahn, Beutmühle, Feldbach, Frauenstetten, Greggenhof, Illemad, Keltenstraße, Lauterbach, Maierhof, Pappenheimer Straße Mi. 02.10.24 Mi. 16.10.24 Mi. 30.10.24
--	--	--

Gelber Sack Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Hirtenmahd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße Mo. 21.10.2024 / Mo. 18.11.2024	Gelber Sack Gebiet 2: Alemannenstraße, An der Bahn, Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Hinterried, Illemad, Lauterbach, Keltenstraße, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten, Pappenheimer Straße Sa. 05.10.2024 / Sa. 02.11.2024	Gelber Sack Gebiet 3: Bartlstockschwaige, Heidenau, Ludwigsschwaige Fr 18.10.24 Do 21.11.24
---	---	--

Papiertonne Gebiet 1: Almhof, Hirtenmahd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Sylvesterstraße Di. 15.10.24 / Di. 12.11.24	Papiertonne Gebiet 2: Beutmühle, Buttenwiesen, Feldbach, Greggenhof, Illemad, Lauterbach, Maierhof, Stehlesmühle, Vorderried Mi. 16.10.24 / Mi. 13.11.24	Papiertonne Gebiet 3: Alemannenstraße, An der Bahn, Frauenstetten, Hinterried, Keltenstraße, Pappenheimer Straße, Neuweiler, Wortelstetten Fr. 18.10.24 / Fr. 15.11.24	Papiertonne Gebiet 4: Bartlstockschwaige, Heidenau, Ludwigsschwaige Fr 11.10.24 Fr 08.11.24
---	---	---	--

Biotonne in allen Ortsteilen: Fr 27.09. / Sa 05.10. / Fr 11.10 / FR 18.10. / Fr 25.10.	Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wenden Sie sich bitte an: AWV Tel. 0906 7803-30
--	---

Recyclinghof Frauenstetten (kein Grünsammelplatz) ab April: nur samstags von 09:00 bis 14:00 Uhr Schadstoffmobil > Wertingen 26.10 / 09:30 – 12:30 Uhr

Grünsammelplatz Wertingen - Am Eisenbach Ab März: Mittwoch + Freitag 15:00 bis 17:00 Uhr Samstag von 10:00 bis 14:00 Uhr

Deponie Binsberg mit angegliedertem Grünsammelplatz (bei Donauwörth)	Mo - Fr Annahme von 07:30 bis 15:30 Uhr
--	---



Volkshochschule Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen e.V.

Nutzen Sie die vielfältigen Angebote und Kurse
Infos und Broschüren liegen im Rathaus auf



www.vhs-donauzusam.de

Anmeldungen und Infos:
 Geschäftsstelle Wertingen
 08272 / 84180 oder 08272 / 84181
 Geschäftsstelle Buttenwiesen
 08274 / 9999-12

Sorgenfrei dabei.
SENIOREN HELFEN SENIOREN





- HÄUSLICHE HILFSDIENSTE
- BETREUUNGSDIENSTE
- FAHRSERVICE
- VERANSTALTUNGEN
- WEITERBILDUNG

Wertingen am Marktplatz 6 - Buttenwiesen im Rathaus - Telefon 082 72.64 37 074
www.seniorengemeinschaft-wertingen.de - info@seniorengemeinschaft-wertingen.de

Der November - Rathausbrief erscheint als Ausgabe 409 am Donnerstag, den 24. Oktober 2024

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen: Bitte senden Sie uns Ihre **Veranstaltungstermine mit Datum, Uhrzeit, Veranstalter und Ort** oder Änderungen Ihrer bereits gemeldeten Termine für den nächsten Rathausbrief bis **spätestens Mittwoch, 16. Oktober 2024.**

Der aktuelle Rathausbrief sowie das Rathausbrief Archiv ist auf der Gemeinde - Homepage zu finden. Wenn Sie den aktuellen Rathausbrief vorab als PDF erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail ab sofort an **die neue E-Mail-Adresse: redaktion@rathausbrief.de**

Bürozeiten der Gemeindeverwaltung: Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr zusätzlich Dienstag 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr Notdienst Wasserrohrbruch 08274 / 9999-28	Öffnungszeiten des begehbaren Denkmals Mikwe Buttenwiesen: Jeweils am letzten Sonntag des Monats von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr Anmeldung von Gruppenführungen außerhalb der Öffnungszeiten: Tel. 08274 / 9999-15	
--	---	---

Renergiewerke Buttenwiesen Tel. 08274 9278 - 567	Störungen Fernwärme 0800 1030303
--	----------------------------------

Herausgeber: Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, Tel: 9999-0, Fax: 9999-50

Internetadresse: <http://www.buttewiesen.de>, E-Mail: gemeinde@buttenwiesen.de